

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

E/ESCWA/2015/EC.2/4(Part I)
20 November 2015
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

اللجنة التنفيذية
الاجتماع الثاني
عمّان، 14-16 كانون الأول/ديسمبر 2015

البند 4 (أ) من جدول الأعمال المؤقت

القضايا العالمية والإقليمية

خطة التنمية المستدامة لعام 2030: استراتيجية الإسكوا وخطة العمل

موجز

تحدّد هذه الوثيقة الاستراتيجية وخطة العمل اللتين اقترحتهما اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030.

وتهدف الوثيقة إلى إظهار إمكانية تعديل عمل الإسكوا وهيكلتها التنظيمية لدعم الدول الأعضاء في دمج خطة التنمية المستدامة عام 2030 في أطرها الإنمائية الوطنية لضمان تحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
3	2-1	أولاً- الخلفية: الأبعاد الإقليمية للتنمية المستدامة
3	3	ثانياً- طرح خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية
3	53-4	ثالثاً- الإسكوا في إعداد خطة عام 2030 ودعمها
3	9-5	ألف- مواكبة المنطقة في تنفيذ خطة عام 2030
4	11-10	باء- التحضيرات الداخلية لخطة عام 2030: الرؤية البرنامجية والإطار المفهومي
5	29-12	جيم- اللجان الإقليمية وتنسيق عملية الوصول إلى توافق بين دول المنطقة من أجل اعتماد نهج موحد في تطبيق خطة عام 2030
8	34-30	دال- الإسكوا: مواطن القوة وميزات المقارنة
9	35	هاء- أهداف الاستراتيجية التي وضعتها الإسكوا
11	53-36	واو- تنفيذ استراتيجية الإسكوا
15		زاي- مقترح خطة العمل والجدول الزمني
21		مرفق- مشروع الاقتراح: الاستجابة إلى خطة التنمية المستدامة لعام 2030: الهيكلية الإدارية الداخلية للإسكوا

أولاً- الخلفية: الأبعاد الإقليمية للتنمية المستدامة

1- تعطي خطة التنمية المستدامة لعام 2030، التي اعتمدها قادة العالم في مؤتمر قمة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة المعقود في نيويورك من 25 إلى 27 أيلول/سبتمبر 2015، أهمية كبرى للبعد الإقليمي للتنمية. ويزداد العمل المشترك الذي تقوم به مجموعات الدول الإقليمية ودون الإقليمية لإيجاد حلول للتحديات المشتركة التي تواجهها، وتستدعي المؤسسات الإقليمية للعمل مع الدول الأعضاء على وضع استراتيجيات ونهج إقليمية لا تعالج القضايا العابرة للحدود وحسب، بل تركز أيضاً على المسائل التقليدية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية على المستوى الوطني.

2- وللجان الإقليمية التابعة للأمم المتحدة موقع فريد يمكنها من توفير منتديات حكومية محايدة، تعقد فيها الاتفاقات وتتخذ الإجراءات في مجال التكامل الإقليمي، وتحدّد المعايير، ويتم تبادل التجارب فيما بين دول الجنوب، وبين دول الشمال والجنوب، ويحقّق التعاون الثلاثي الأطراف. واللجان الإقليمية مدعوة، بشكل واضح وصريح في أربع من الوثائق الختامية لأحداث بارزة نظمتها الأمم المتحدة وثلاثة من قرارات الجمعية العامة والمساهمة في الجهود ذات الصلة إلى دعم الدول الأعضاء في التنمية الإقليمية.

ثانياً- طرح خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في المنطقة العربية

3- مع اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام 2030 بجميع مكوناتها، بما فيها أهداف التنمية المستدامة وخطة عمل أديس أبابا، تنتهي مرحلة تصميمها التي أطلقت في عام 2012. وتسعى الدول الأعضاء، منذ أيلول/سبتمبر 2015، إلى اعتماد خطة عام 2030 ومواءمتها مع أطر التنمية وخطط العمل والاستراتيجيات القطاعية الوطنية، ودمجها فيها. وستكون الفترة 2016-2017 حاسمة بالنسبة إلى الدول الأعضاء التي عليها إيجاد الطرق والأدوات اللازمة لدمج الركائز الثلاث للتنمية المستدامة، الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، في الهياكل المؤسسية، وخطط التنفيذ، والموازنات العامة. وستتألف هذه الفترة من أربع مراحل: مرحلة الاعتماد؛ ومرحلة تحقيق الاتساق والتكليف؛ ومرحلة التنفيذ؛ ومرحلة المتابعة والاستعراض.

ثالثاً- الإسكوا في إعداد خطة عام 2030 ودعمها

4- على الإسكوا مواصلة تقديم الدعم الاستراتيجي للدول الأعضاء. عملاً بولايتها الواضحة والمباشرة التي تركز على مراعاة البعد الإقليمي للتنمية المستدامة في تحقيق التكامل، وبناء التوافق، وبناء القدرات، وتوليد المعرفة، والرصد والمتابعة والاستعراض، وستتضمن تدخلات الإسكوا مجموعة شاملة من المبادرات المعيارية والفنية، والتي ستواكب اعتماد الاستراتيجية الهادفة إلى تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 في أيلول/سبتمبر 2015. وستعزز الإسكوا من خلال هذه الخطة عمليات التكليف، والتخطيط، والتنفيذ، وجمع البيانات وتحليلها، والرصد والمتابعة والاستعراض.

ألف- مواكبة المنطقة في تنفيذ خطة عام 2030

5- الإسكوا هي الذراع الإقليمية للأمم المتحدة في المنطقة العربية، تواكب الدول الأعضاء في عمليات التشاور، وتحديد الأولويات، وبناء التوافق من أجل التنمية المستدامة. وقدمت الإسكوا الدعم إلى مؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (ريو+20) في عام 2012، وأطلقت المنتدى العربي الرفيع المستوى حول التنمية

المستدامة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة للبيئة وجامعة الدول العربية، كما عقدت اجتماعات تشاورية سنوية رفيعة المستوى في نيسان/أبريل 2014 وأيار/مايو 2015 على سبيل الإعداد للمنتدى السياسي الرفيع المستوى.

6- وقد أتاح هذا المنتدى منبراً لمناقشة الأولويات الإقليمية في التنمية المستدامة، واستخدمت النتائج التي أفضى إليها في صياغة الإعلانات الوزارية حول الأولويات العربية في خطة التنمية لما بعد عام 2015. كذلك أطلق المنتدى حواراً حول التدابير المقبلة لرصد أهداف التنمية المستدامة وتقييمها، والأطر المؤسسية اللازمة للتخطيط والتنفيذ والاستعراض والتبليغ على المستوى الإقليمي، وأتاح المجال لاستعراض القضايا ذات الصلة بمفاوضات تغيير المناخ.

7- وأتاحت الإسكوا، من خلال لجنتها الحكومية حول تمويل التنمية، فرصةً لدعم التحضيرات الإقليمية للمؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية، الذي عقد في أديس أبابا في تموز/يوليو 2015. وقد خلصت هذه الاجتماعات إلى مجموعة توصيات، بعضها موجه إلى الدول الأعضاء وبعضها موجه إلى الإسكوا، حول طرق تأمين التمويل الوطني والدولي للتنمية المستدامة. ودُعيت الإسكوا في تموز/يوليو 2015، في إطار آلية تيسير التكنولوجيا، إلى الانضمام إلى فريق العمل المشترك بين وكالات الأمم المتحدة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، الذي سيكون مسؤولاً عن التحضير للاجتماعات السنوية للمنتدى التعاوني متعدد أصحاب المصلحة المعني بتسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض أهداف التنمية المستدامة، وعن تطوير منهاج عمل شبكي للعلم والتكنولوجيا والابتكار.

8- وأدت الإسكوا دوراً رئيسياً في وضع إطار استراتيجي وخطة عمل إقليميين لتنفيذ إعلان القاهرة بشأن خطة التنمية للمرأة العربية لما بعد عام 2015 الذي اعتمده الدول الأعضاء في الاجتماع الوزاري لجامعة الدول العربية لعام 2014.

9- وقدمت الإسكوا الدعم للدول العربية في إجراء دراسة نقدية للمؤشرات وأدوات التقييم المتعلقة بالمياه وتغيير المناخ، من خلال إطلاق آلية رصد إقليمية وإصدار تقارير سنوية عن مؤشرات إمدادات المياه والصرف الصحي، بالتعاون مع جامعة الدول العربية. والهدف من هذه الجهود هو تمكين الدول العربية من تحقيق الغايات المتعلقة بالمياه ضمن مبادرة (MDG). كذلك أنشأت الإسكوا قاعدة معرفية إقليمية لتقييم آثار تغيير المناخ وتكييفها والتخفيف من حدتها.

باء- التحضيرات الداخلية لخطة عام 2030: الرؤية البرنامجية والإطار المفهومي

10- أطلقت الإسكوا في السنة الماضية عملية تشاورية قائمة على المشاركة، لوضع أدوات ونهج تضمن الاتساق بين عمل الإسكوا ورؤيتها، من حيث الابتكار والصلة الوثيقة بالمنطقة العربية، وبين نهجها الاستراتيجي في البرامج وخطة التنمية المستدامة لعام 2030. تؤكد الإسكوا سعيها إلى زيادة التعاون والتبادل لتحقيق رؤيتها من خلال: إيصال صوت المنطقة على المستوى العالمي عن طريق: توافقات إقليمية حول القضايا الرئيسية على الأجندة الدولية؛ أداء دور المؤسسة البحثية الرئيسية في المنطقة من خلال إجراء أبحاث ودراسات مبتكرة وتحليل استباقية واستشرافية؛ وتقديم المشورة الفنية إلى المنطقة على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية. وقد حددت الإسكوا أربعة أهداف لتحقيق هذه الرؤية (الهدفان 1 و2 خارجيان، والهدفان 3 و4 داخليان)، وأربع قيم كما يظهر في الشكل 1.

الشكل 1- رؤية الإسكوا: الأهداف والقيم



المصدر: الإسكوا.

11- لأهداف التنمية المستدامة طابع شامل، نظراً للمسؤولية المشتركة في تحقيقها، وهي تعتمد نهجاً شديداً الترابط في تناول القضايا الاجتماعية والاقتصادية والبيئية وذات الصلة بالحكم، ولا سيما أن تحقيق بعض الأهداف يؤثر على تحقيق الأخرى. ومن خلال تفعيل الرؤية البرنامجية للإسكوا وإطارها المفهومي لخطة التنمية المستدامة لعام 2030، ستضع اللجنة نهجاً متكاملًا في مواجهة التحديات الإنمائية على مستوى القطاعات المترابطة، حيث يكون للتغيير المحدث في قطاع ما آثار على القطاعات الأخرى. ويركز نهج الإسكوا المتكامل على التحديات التي تبرز التفاعلات بين القطاعات، ويسعى إلى تحقيق التكامل في التخطيط وصنع القرارات، وحسن توزيع الموارد على الاحتياجات المختلفة. ويدمج النهج، في الشق التحليلي، بين عمليات التقييم الكمية والنوعية، لتحديد الأولويات في عملية توزيع الموارد من أجل تحقيق الأهداف، كما يسعى إلى إيجاد حالات مربحة لجميع الأطراف.

جيم- اللجان الإقليمية وتنسيق عملية الوصول إلى توافق بين دول المنطقة من أجل اعتماد نهج موحد في تطبيق خطة عام 2030

12- تعمل اللجان الإقليمية الخمس معاً، وبالتعاون مع منظومة الأمم المتحدة، على وضع استراتيجيات وخطط عمل جديدة لتحديد الأولويات في دعم الدول الأعضاء. وقد أطلقت في هذا الإطار عملية تشاورية حددت من خلالها أبرز مجالات التدخل على الشكل التالي:

1- دمج أهداف التنمية المستدامة في الخطط الإنمائية والأطر المالية الوطنية

13- ستواصل الإسكوا مساعدة الدول الأعضاء على الوفاء بالتزاماتها الدولية في وضع استراتيجيات وخطط إقليمية من خلال إدماج اعتبارات الاستدامة والشمول في السياسات والخطط والبرامج والميزانيات الوطنية، واعتماد نماذج أكثر تكاملاً في الحكم.

14- كلفت الدول الأعضاء الإسكوا بدعم عمليات تنفيذ التنمية المستدامة من خلال تشجيع دمج أهداف التنمية المستدامة في الخطط والنماذج والأطر المالية، والمساعدة في فهم وتحليل القضايا الناشئة والشاملة لعدة قطاعات، مع التركيز على الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة.

15- وتتعلم الإسكوا على قدراتها في التحليل وإجراء الأبحاث، وعلى شبكاتها الواسعة من الخبراء والجهات المعنية، وخبرتها الطويلة في وضع منهجيات ونماذج لتنفيذ أهداف التنمية، وتتعاون في ذلك مع فرق الأمم المتحدة القطرية. وتساعد الدول الأعضاء على بناء قدراتها على وضع أطر في الاقتصاد الكلي تساهم في تنفيذ خطة التنمية.

16- وستعمل الإسكوا على توحيد النماذج المتكاملة، وتحديد أفضل الممارسات، وتبادل الخبرات مع منظومة الأمم المتحدة من أجل تحقيق الاتساق بين النهج المعتمدة، والتمكن من مقارنتها على الصعيد الإقليمي، والاستفادة من الدروس المكتسبة.

2- تعزيز اتساق السياسات والتنسيق بينها

17- للإسكوا هيكلية وظيفية تمكنها من إتاحة مراكز جامعة للدول الأعضاء تقدم لها المشورة في مجال السياسات لتسهيل تحقيق التكامل بين الأبعاد الثلاثة للتنمية المستدامة، ومن توفير التعاون الفني لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة على الصعيد الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية.

18- وقد عقد المنتدى العربي للتنمية المستدامة مرتين، في عام 2014 وفي عام 2015، فساهم في تنظيم الآليات الحكومية التي ستشكل المنتديات الإقليمية الأولية لتنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وستسعى الإسكوا من خلال المنتدى العربي إلى بناء توافق بين الدول الأعضاء حول خطط تنفيذ أهداف التنمية المستدامة، وإصدار تقارير سنوية إقليمية، وتنظيم استعراضات الأقران، وتحديد المعايير، وانتهاز الفرص الملائمة وتعزيز الأطر المؤسسية الوطنية لتنسيق تنفيذ أهداف التنمية المستدامة.

19- وستدعم الإسكوا باجتماعاتها الحكومية المنتدى العربي الذي سيركز أيضاً على تعزيز الاتساق بين السياسات العالمية والإقليمية للاستفادة من علاقات الترابط بين مختلف المجالات المواضيعية. وستساهم المنتجات المعرفية للإسكوا وشبكاتها من الخبراء في تعزيز هذه الروابط من خلال تبادل الممارسات الجيدة، على غرار التعاون فيما بين دول الجنوب، والتعاون الثلاثي بين المناطق أو مجموعات الدول، وثورة البيانات/البيانات الإحصائية، والواجهة البيئية بين العلوم والسياسات، وتعبئة الموارد المحلية، والتعاون في المجال الضريبي، والتكنولوجيا والابتكار.

3- تعزيز القدرات الإحصائية للدول الأعضاء لتنفيذ خطة عام 2030

20- تشكل اللجنة الإحصائية للإسكوا، التي يرأسها مسؤولو الأجهزة الإحصائية الوطنية وتدعمها شعبة الإحصاء في الإسكوا، إطاراً مؤسسياً شاملاً للخطة الإقليمية في مجال التنمية الإحصائية. وتدعم الإسكوا الدول الأعضاء في تطوير قدراتها على وضع بيانات إحصائية وفي جمع هذه البيانات وتحليلها ونشرها والتبليغ بها استعداداً لتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وتعمل الإسكوا أيضاً على تفعيل أنشطة لجنة الإحصاء، وتحرص على أن تعود ملكية البرامج المنفذة للدول الأعضاء التي تطلبها عبر أجهزتها الإحصائية الوطنية.

21- وتقيم الإسكوا الثغرات الإحصائية في قياس أهداف التنمية المستدامة، وتعزز النظم الإيكولوجية للبيانات، وتقدم المشورة في السياسات، وتساعد في تحديث الإحصاءات، وتشجع المحاسبة البيئية، وتدير برامج التعاون الفني لبناء القدرات في مجال البيانات والمؤشرات. وتجدر الإشارة إلى أهمية البيانات الإحصائية في المتابعة الإقليمية لخطة عام 2030 واستعراض ولاياتها.

22- والإسكوا في موقع يسمح لها بتناول التحديات الناشئة، وتلبية احتياجات نظم الإنذار المبكر إلى البيانات، والنظر في كيفية تخفيض تكاليف إنتاج الإحصاءات وتوليد بيانات بوتيرة أسرع.

4- تحديد مصادر ابتكارية لتمويل التنمية

23- تعقد الإسكوا اجتماعات تشاورية إقليمية لتمويل التنمية، بدعم من وزارات المالية في الدول الأعضاء، والمصارف المركزية، ومؤسسات التنمية الإقليمية، وتعد تقارير وتحليل وتقدم المشورة في السياسات حول مصادر التمويل البديلة والمبتكرة، وتقتراح أفكاراً لتنظيم الهيكلية الإقليمية لتمويل التنمية.

24- ولا تنحصر جهود الإسكوا بتأمين البحوث والدراسات والتعليم، بل تعمل على تأمين تبادل الخبرات وبناء القدرات لتعزيز تعبئة الموارد المحلية، من خلال الإصلاحات الضريبية، وتطوير أسواق رأس المال، والتعاون الضريبي الدولي. وستعمل الإسكوا مع الدول الأعضاء على تحسين البيئات المؤاتية لتدفقات التجارة والتمويل، ووضع نهج للتصدي للتحديات التي تواجه الدول ذات الدخل المتوسط، وتحسين الشراكات بين القطاعين العام والخاص.

5- توظيف العلم والتكنولوجيا والابتكار في دعم خطة عام 2030

25- أطلقت الإسكوا منتديات ومبادرات إقليمية في مجال العلم والتكنولوجيا والابتكار، تعمل شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية ومركز الإسكوا للتكنولوجيا مع الدول الأعضاء على تعزيزها.

26- وستعمل اللجان الإقليمية أيضاً على تحسين المراكز الإقليمية للعلم والتكنولوجيا والابتكار لتبادل أفضل الممارسات في وضع السياسات وتحديد المعايير في هذا المجال، ووضع تشريعات تحسّن تبادل المعارف بالتكنولوجيات المستدامة، ولا سيما أحدث التكنولوجيات الرقمية.

27- وإذ تعي الإسكوا أن العقود المقبلة ستشهد أفسى آثار نتيجة لتغير المناخ، ستواصل توفير الدعم للدول الأعضاء لبناء قدرتها على تحمل هذه الآثار.

6- الاستفادة من الشراكات الإقليمية وفي ما بين دول الجنوب

28- تسعى الإسكوا إلى تعزيز التعاون في ما بين دول الجنوب ضمن المنطقة العربية وخارجها. وتعمل على تحسين المبادرات القائمة واقتراح مبادرات أخرى خلال اجتماعات اللجنة. ومن هذه المقترحات البناء على العلاقات القائمة وتحسين الشراكات لإجراء المزيد من الأبحاث، وتحديد أدوات في السياسة العامة وأطر تحفيزية، وتبادل المعارف والممارسات الجيدة، وتوجيه جهود المؤسسات الإقليمية نحو تحسين عمل اللجان. وسيرصد التقدم المحقق في هذه المجالات من خلال المنتدى العربي للتنمية المستدامة والتقارير الإقليمية السنوية حول أهداف التنمية المستدامة.

7- تحويل النماذج الإقليمية إلى منافع عامة عالمية

29- وحققت الإسكوا العديد من النواتج ذات الصلة بأهداف التنمية المستدامة، على غرار الاتفاقات الحكومية الملزمة قانوناً، وحددت المعايير والمبادئ التوجيهية في مجالات النقل والبيئة والتنمية المستدامة والإحصاء. ولهذه النواتج مصداقية عالية، إذ حصلت على تأييد عدد من العمليات الحكومية، حيث ضمن ملكية الخطط للدول الأعضاء. وتلبي هذه النواتج احتياجات التنمية في المنطقة، ويمكن أن تشكل نماذج لنهج مشابهة في مناطق أخرى. وقد أصبحت في العديد من الحالات من المنافع العامة العالمية المتاحة لجميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمستخدممة بشكل متزايد في جميع أنحاء العالم.

دال- الإسكوا: مواطن القوة وميزات المقارنة

30- **الخبرة الإقليمية:** تشكل الإسكوا الذراع الإقليمية للأمم المتحدة في المنطقة العربية، وهي الأقرب إلى فهم أولوياتها والتحديات التي تهددها. وللإسكوا خبرة واسعة في معالجة الشواغل والتحديات الإقليمية وفي إعطاء الأولوية لقضايا يمكن أن تغفلها الخطط العالمية أحياناً، على غرار الاحتلال، والهجرة، والنزاعات، وغير ذلك.

31- **النهج المتعدد التخصصات:** تتطلب خطة عام 2030 ذات الأهداف والغايات المترابطة، نهجاً متعدد التخصصات لفهم القضايا الإنمائية ومعالجتها. وتتميز البرامج الفرعية السبعة للإسكوا بقدرتها على الاستجابة إلى القضايا المعقدة بالعمل المعياري والفني والتحليلي. ولدى كل برنامج القدرة على رصد الاتجاهات ذات الصلة بالأهداف والغايات المحددة ضمن مجال تخصصه، وعلى تقديم المشورة إلى الحكومات حول الخيارات المتاحة في مجال السياسات المتكاملة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة.

32- **عقد اجتماعات على المستوى الإقليمي:** تتطلب عمليات رصد خطة عام 2030 ومتابعتها واستعراضها عقد مشاورات إقليمية على مستويات متعددة. والإسكوا منظمة حكومية دولية لديها ثماني لجان وترابطها شراكة استراتيجية بجامعة الدول العربية. وعليها في هذا السياق الاستفادة القصوى من صلاحيتها في الدعوة إلى الاجتماعات لتصبح المنتدى الإقليمي الرئيسي للتشاور، وتبادل المعارف، وبناء التوافق حول أهداف التنمية المستدامة. وقد أطلق العديد من عمليات التشاور الإقليمية: فقد نشأ عن قيادة الإسكوا للمنتدى العربي للتنمية المستدامة منتدى متعدد الجهات المعنية لإيصال صوت المنطقة إلى المستوى العالمي؛ وستعقد الإسكوا، بوصفها رئيسة آلية التنسيق الإقليمي لهيئات الأمم المتحدة العاملة في المنطقة، جلسات استشارية منتظمة بين

الوكالات الإنمائية للأمم المتحدة وجامعة الدول العربية ومؤسسات التمويل الدولية، لمناقشة التقدم في تحقيق خطة التنمية لعام 2030 وتنسيق أولويات السياسات والبرامج الإقليمية.

33- **الخبرة الفنية:** بعد اعتماد خطة التنمية المستدامة لعام 2030، ستحتاج العديد من الدول الأعضاء إلى المساعدة الفنية لاعتماد الأهداف والغايات المحددة؛ وإدماجها في خطط التنمية الوطنية؛ وتحديد بيانات الأساس؛ والقيام بعمليات الرصد والإبلاغ؛ وتصميم آليات مؤسسية تدعم التكامل. وللايسكوا تاريخ طويل في تقديم دعم الخبراء للدول الأعضاء على المستوى الوطني، ما يضمن دورها في وضع الأهداف والغايات في سياقها الصحيح، ودمجها في الخطط والإجراءات الوطنية.

34- **بيانات الخبراء:** تعتمد الدول على البيانات الموثوقة لوضع سياسات قائمة على الأدلة ورصد التقدم المحرز. وتقدم الإسكوا، من خلال شعبة الإحصاء، الدعم إلى الدول الأعضاء، من خلال أجهزتها الإحصائية الوطنية، لتحسين المعايير الإحصائية في جمع البيانات وتحليلها ونشرها. وتساهم الإسكوا في تحقيق الاتساق بين البيانات من خلال وضع مسوح إقليمية وإصدار تقارير الرصد الإقليمية بشكل منتظم.

هاء- أهداف الاستراتيجية التي وضعتها الإسكوا

35- وضعت الإسكوا استراتيجية تتضمن عدداً من الأهداف الطموحة لتحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030. وتتماشى الأهداف المحددة في استراتيجية تحقيق أهداف التنمية المستدامة مع مجالات العمل الأساسية للإسكوا، وهي: بناء توافق إقليمي، والبحث والتحليل، والتعاون الفني. وهي أهداف مترابطة، الغرض منها هو التأثير على السياسات الإقليمية والوطنية، وإيصال موقف إقليمي موحد وواضح على المستوى العالمي، من خلال المنتدى السياسي الرفيع المستوى بشأن التنمية المستدامة.

الشكل 2- استراتيجية الإسكوا لتنفيذ خطة عام 2030

تقديم المشورة إلى
المنطقة من خلال
خدمات بناء القدرات
وتقديم الخدمات
والمشورة الفنية على
المستويات الإقليمية
ودون الإقليمية والوطنية

أداء دور مؤسسة البحث
الرئيسية في المنطقة من
خلال إجراء بحوث
مبتكرة، ودعم جمع
البيانات النوعية وتحليلها
لوضع سياسات قائمة
على أدلة

إيصال صوت المنطقة
من خلال إنشاء منتديات
إقليمية للنقاش وبناء
التوافقات تسترشد بها
المنتديات العالمية

- برنامج لبناء القدرات الإقليمية بشأن خطة عام 2030، وتمويل التنمية وتغيير المناخ، يتضمن لمحة عامة وقضايا مواضيعية
- برنامج لبناء القدرات الإقليمية حول الترابط بين عمليات المتابعة والاستعراض الوطنية والإقليمية والعالمية
- الدعم الفني في مجالات التكيف، والتنفيذ، والرصد، والتبليغ
- تقييمات وطنية
- تكييف الغايات والمؤشرات وجمع البيانات
- دمجها في خطط التنمية الوطنية
- تقديم الدعم في المجالات المواضيعية/القطاعية
- تقديم الدعم لعمليات الرصد والتبليغ الوطنية

- بنك للبيانات الإقليمية حول مؤشرات أهداف التنمية المستدامة واتجاهاتها
- منهجيات قياس غايات أهداف التنمية المستدامة ومؤشراتها
- المسح العربي المتعدد الأغراض
- تقرير رصد أهداف التنمية المستدامة على المستوى الإقليمي
- التقارير الإقليمية الأساسية للإسكوا
- التقرير العربي للتنمية المستدامة (كل أربع سنوات)
- مجموعة تقارير الأفق السبعة
- تقرير التنمية العربية
- تقرير مواضيعي إقليمي مع وكالات الأمم المتحدة (الهجرة على سبيل المثال) (مرة كل سنتين)
- الملامح الإقليمية
- أربع دراسات فنية حول أهداف التنمية المستدامة
- موجزات في السياسات حول جميع أهداف التنمية المستدامة
- مجموعات أدوات معرفية لتكيف ورصد جميع أهداف التنمية المستدامة وغاياتها

- عقد المنتدى العربي حول التنمية المستدامة بين الجهات المعنية مرة كل سنة أو سنتين (التكيف، والتنفيذ، والمتابعة، والاستعراض، بما في ذلك استعراض الأقران)
- عقد اجتماعات إقليمية لفرق الخبراء للمتابعة والاستعراض؛ وسيستفيد المنتدى العربي من البيانات المصنفة حسب نوع الجنس
- سنشكل الهيئات الحكومية للإسكوا منتديات للتبادل والاستعراض
- اللجنة التنفيذية
- لجنة الموارد المائية
- لجنة الطاقة
- اللجنة الإحصائية
- لجنة المرأة
- لجنة التنمية الاجتماعية
- اللجنة المعنية بتحرير التجارة الخارجية والعولمة الاقتصادية وتمويل التنمية
- لجنة النقل
- آلية التنسيق الإقليمية باعتبارها منتدى مشترك بين الوكالات

واو- تنفيذ استراتيجية الإسكوا

36- تنطلق خطة عمل الإسكوا من تحديد واضح للأهداف العامة للاستراتيجية والمجالات ذات الأولوية بهدف تنفيذ مجموعة متكاملة ومتسقة من الأنشطة التي تضمن فعالية تدخلات الإسكوا لتحقيق أهداف التنمية المستدامة في المنطقة. والخطوة الأولى في هذا الإطار هي إتمام مشروع خطة العمل، من خلال التأكد من شمولها، ووضوح العلاقة بين عناصرها والتسلسل بين نواتجها، وتحديد الكيانات المسؤولة عنها والموارد اللازمة. ولا بد من التشاور مع جميع الشعب في الإسكوا عند وضع الصيغة النهائية لبرنامج العمل لفترة السنتين 2016-2017 والإطار الاستراتيجي للفترة 2018-2019. ومن الممكن تحديد مجالات تدخل ذات أولوية في استراتيجية الإسكوا، على الشكل التالي:

1- إعطاء الأولوية لتدخلات الإسكوا

37- ستبدأ الإسكوا في عام 2016 بإعداد مجموعة شاملة من المنتجات المعرفية ذات الصلة المباشرة بخطة عام 2030. ومن أبرز هذه المنتجات تقارير الأفق السبعة المقررة للفترة 2016-2017. وينبغي تحديد العلاقة بين هذه التقارير والمنتجات المعرفية الأخرى. وسيقترح فريق الخبراء المشترك بين الوكالات المعني بمؤشرات أهداف التنمية المستدامة بحلول آذار/مارس 2016 إطاراً نهائياً شاملاً للمؤشرات. وستطلق الإسكوا بعد ذلك مجموعة من العمليات التشاورية وأنشطة بناء القدرات لتكييف الإطار العالمي مع احتياجات المنطقة، ودعم الدول الأعضاء في تكييفه مع احتياجاتها الوطنية. وتسعى الإسكوا إلى إصدار عدد من المنتجات المعرفية حول منهجيات قياس غايات التنمية المستدامة، وتقارير إحصائية وملامح ديمغرافية يمكن الانطلاق منها لإجراء أبحاث أخرى. وعلى الإسكوا النظر في مصادر البيانات المستخدمة على الصعيد الإقليمي، سواء أكانت من مصادر وطنية أم من كيانات الأمم المتحدة، كما أنها ستمد الدول الأعضاء بالمساعدة الفنية في استعراض الغايات وتكييفها، ودمجها في الخطط الإنمائية الوطنية.

2- المتابعة والاستعراض

38- ومن المتوقع أن تكون الإسكوا مستعدة في عام 2017 لوضع آليتها الخاصة للمتابعة والاستعراض على المستوى الإقليمي. وينبغي في هذا الإطار استعراض جميع الخيارات ومناقشتها مع الخبراء والجهات المعنية، وتحديد حكومات الدول الأعضاء وجامعة الدول العربية. وعلى الإسكوا في الوقت نفسه القيام بأنشطة الرصد الإقليمي وإصدار تقارير وإجراء تقييمات للاستفادة منها في تقارير الأمين العام السنوية وفي المشاورات والنقاشات الإقليمية.

39- وستتضمن عمليات المتابعة والاستعراض مزيجاً من الاستعراضات الأفقية والمواضيعية فعلى المستوى الأفقي، على الدول الأعضاء عقد الاجتماعات بانتظام، ولا سيما من خلال المنديات الإقليمية السنوية حول التنمية المستدامة، لاستعراض التقدم المحرز، وتحديد الممارسات الجيدة، ومناقشة التحديات والحلول المشتركة. وعليها أيضاً البحث في القضايا الإقليمية والعابرة للحدود ذات الأولوية بالنسبة إلى المنطقة، بشكل متكامل وشامل. ومن المتوقع أن تركز الدول الأعضاء جهودها في الفترة 2016-2018 على دمج أهداف التنمية المستدامة في خططها الإنمائية من خلال اعتماد خطة عام 2030 وتكييفها، وعلى إنشاء آليات للرصد والتقييم على المستوى الوطني. وستستعرض أيضاً في هذه الفترة التحديات المتعلقة بنوعية البيانات والإحصاءات باعتبارها الركيزة التي تقوم عليها عمليات المتابعة والاستعراض على المستويات الوطنية

والإقليمية والعالمية. وستقدم الإسكوا المشورة وخدمات بناء القدرات لدعم الدول الأعضاء في هذا الصدد، والدعم في دمج أهداف التنمية المستدامة في التخطيط الإنمائي الوطني والأطر المالية. وعلى الدول الأعضاء في السنوات التالية عرض التقدم الذي أحرزته في تنفيذ خطة عام 2030.

40- وستجرى أيضاً استعراضات مواضيعية تتناول الأولويات الإقليمية والقضايا الناشئة. وينبغي أن تتوافق المواضيع المختارة مع تلك المحددة في المنتدى السياسي الرفيع المستوى. وينبغي أن تتيح الاستعراضات المواضيعية الفرصة للتركيز على قطاعات محددة بشكل متكامل بهدف تحديد الممارسات الجيدة، والمشاكل، واقتراح توصيات. وتهدف عمليات المتابعة والاستعراض أيضاً إلى تخفيف عبء الإبلاغ عن الدول، من خلال الحرص على اتساقها مع الاستعراضات الأخرى الجارية عالمياً وإقليمياً، على غرار المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وإتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، وبيجين+20، ومبادرة توفير الطاقة المستدامة للجميع، ومؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات، وخطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة، وغير ذلك.

41- ولضمان الاتساق في العمل، ستعقد المنتديات الإقليمية للتنمية المستدامة بالتعاون الوثيق مع أمانة جامعة الدول العربية وآلية التنسيق الإقليمي، وبمشاركة جميع الدول العربية.

42- وتبحث الإسكوا في إنشاء إطار إقليمي للتنمية المستدامة خاص بالمنطقة، يكون بمثابة آلية لرصد خطة عام 2030، ويمكن المنطقة من تحديد غاياتها في التنمية المستدامة وكيفية تحقيقها، ويشكل أساساً تنطلق منه المنطقة لتقييم التقدم الذي تحققه، والاستفادة من الدروس المكتسبة، وتحديد التحديات والحلول المشتركة، وتعزيز التعلم من الأقران. ولا يمكن تفعيل هذا الإطار ما لم تعتمد جامعة الدول العربية، والمجلس الاقتصادي والاجتماعي، والقمة العربية الاقتصادية والتنموية والاجتماعية. ويمكن تضمينه الغايات الوطنية لأهداف التنمية المستدامة المشتركة بين عدد من الدول، والغايات ذات الصلة بالأولويات وبالمنافع العامة الإقليمية، بالإضافة إلى الأهداف التي تركز على أدوات التنفيذ، والتي ترصد التزام المنطقة في مجالات التجارة، وتمويل التنمية، والابتكار، ونقل التكنولوجيا، والتعاون. ويمكن أن يستند الإطار الإقليمي إلى النجاح الذي حققته الإسكوا في إطلاق الإطار الاستراتيجي العربي للتنمية المستدامة، والمبادرة الإقليمية لمؤشرات التنمية المستدامة. ويُقترح تجربة هذا الإطار على المستوى دون الإقليمي، بحيث يشمل عدداً محدوداً من الدول، قبل تغطيته المنطقة بأكملها.

3- الشراكات الاستراتيجية والعلاقات الخارجية

43- اعتمدت الإسكوا نهجاً استراتيجياً في بناء الشراكات، يعزز التعاون المنهجي والمستدام على تحقيق الأهداف المتوسطة والطويلة الأجل للتنمية المستدامة، وهي أهداف واسعة النطاق، تغطي المنطقة بأكملها، وتساهم في تحقيق التنمية المستدامة فيها.

44- وعلى الإسكوا، من خلال هيئاتها الحكومية وأنشطة التعاون الفني التي تجريها، تعزيز الشراكات مع الدول الأعضاء للإحاطة بأولويات المنطقة. وستؤدي جامعة الدول العربية في هذا الإطار، وهي الهيئة السياسية الإقليمية الرئيسية، دوراً أساسياً في بناء التوافقات وتحديد النهج الإقليمية لمواجهة التحديات العابرة للحدود.

45- وفي إطار توحيد الأداء، ستقيم الإسكوا شراكات مع مختلف هيئات الأمم المتحدة. وستستخدم، على المستوى الإقليمي، اجتماعات آلية التنسيق الإقليمي لتحديد نواتج سياسة الأمم المتحدة وتوجيهاتها البرنامجية للاستجابة إلى خطة عام 2030. وعلى الإسكوا، بصفتها رئيسة فريق العمل المواضيعي لآلية التنسيق الإقليمي بشأن خطة التنمية لما بعد عام 2015، وفريق العمل المعني بالتنسيق الإحصائي، أن تضع خطط عمل سنوية مفصلة تحدد فيها النواتج وآليات التنسيق، بما في ذلك تنظيم المنتدى العربي للتنمية المستدامة، وإعداد تقرير للتنمية المستدامة في المنطقة العربية، وتقارير الرصد الإقليمية السنوية، ومواءمة الإحصاءات بشأن أهداف التنمية المستدامة. وعلى المستوى الوطني، ستنسق الإسكوا الدعم الفني الذي تقدمه للدول الأعضاء مباشرة مع فرق الأمم المتحدة القطرية، لضمان الاتساق.

46- وينبغي الحرص على إقامة شراكات مع القطاع الخاص لما لها من أهمية في الوصول إلى الابتكار والموارد، وذلك من خلال ربط نواتج البحث والتطوير بالصناعة والأعمال. وترتكز خطة عام 2030 على دور القطاع الخاص كشريك أساسي في التنمية. فللشركات ومؤسسات الأعمال الخاصة أهمية كبيرة في تعزيز الأدوات التنفيذية الواردة في الخطة، سواء من خلال الموارد المالية أو من خلال الابتكار وتحديد التكنولوجيات المراعية للبيئة.

4- إدارة المعارف كأداة تمكينية

47- تستجيب استراتيجية إدارة المعارف التي وضعتها الإسكوا إلى دعوة الأمين العام إلى تغيير طريقة عمل الأمم المتحدة، وتركز في الوقت نفسه على خطة عام 2030. ومن سمات الأهداف السبعة عشر أنها تتناول جميعها إدارة المعارف، ولو أن الهدف 17 يركز على تنمية القدرات، والبيانات، والمساءلة. ويمكن دعم تدخلات الإسكوا في هذه المجالات بمبادرات ومنشآت تعزز الإدارة المتكاملة للمعارف. وتستفيد استراتيجية الإسكوا من معارف العاملين معها من موظفين وخبراء استشاريين، في تقديم منتجات وخدمات عالية الجودة للمستفيدين. وتهدف الاستراتيجية بوجه خاص إلى دعم المبادرات الهامة التي تتخذها الإسكوا، وفي الوقت نفسه تلبية الحاجة إلى خدمات قائمة على المعارف. ومن أنشطة إدارة المعارف المقررة إنشاء بوابة تمكن من دمج المعلومات والمعارف المتوفرة عبر مننديات إدارة المعارف وتجميعها وتصنيفها. ويسمح تصميم البوابة بجمع المعلومات المتوفرة حسب الدول ومواضيع أهداف التنمية المستدامة (مشاريع الإسكوا، اجتماعاتها، بعثاتها، مطبوعاتها)، ويتيح في الوقت نفسه مجالاً للتعاون من أجل توليد المعارف وإدارتها. وتجدر الإشارة إلى أن تدريب الموظفين على إدارة المعارف يصب في تنمية القدرات الداخلية للإسكوا، وهو من غايات استراتيجية تنفيذ خطة عام 2030.

48- ويمكن زيادة مبادرات إدارة المعارف الداخلية، الهادفة إلى تحسين منتجات الإسكوا وخدماتها عبر تحسين توليد المعارف وإدارتها وتبادلها، من خلال استخدام موقع الإسكوا كأداة لإيصال هذه المنتجات والخدمات إلى المستفيدين النهائيين. والوصول إلى المعلومات والمعارف، كما جاء في إعلان ليون بشأن الوصول إلى المعلومات والتنمية، هو شرط أساسي لتنفيذ خطة عام 2030. ويمكن توسيع نطاق إدارة المعارف لإشراك الدول الأعضاء والشركاء، من وكالات الأمم المتحدة، والأوساط الأكاديمية، ذات الدور المباشر في دعم تنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وستأخذ استراتيجية الإسكوا لإدارة المعارف في الاعتبار المبادرات المستقبلية لإدارة المعارف التي تشارك فيها لجان إقليمية أخرى، وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية، ووكالات أخرى تابعة للأمم المتحدة، وذلك في إطار المساهمة في مبادرة وحدة العمل في الأمم المتحدة.

5- تعبئة الموارد

49- ولتنفيذ برنامج العمل الطموح هذا، ستعيد الإسكوا تنظيم بعض الأجزاء من برنامجها، لضمان زيادة التركيز على التنمية المستدامة. غير أن إعادة التنظيم وحدها لا تكفي لتنفيذ برنامج العمل ومشروع خطة العمل المفصلة لاحقاً. ولا بد من رصد موارد إضافية، بعضها من الميزانية العادية، وبعضها من البرنامج العادي للتعاون الفني، وبعضها من حساب التنمية ومن الموارد من خارج الميزانية لتمكين الإسكوا من الإحاطة بمسؤولياتها الجديدة والمباشرة التي تم التصديق عليها في إعلان مؤتمر قمة الأمم المتحدة لاعتماد خطة التنمية لما بعد عام 2015 والقرار الصادر عنه، والمسؤوليات المنبثقة عن القرار الصادر في ريو+20 وخطة عمل أديس أبابا. ومن أولويات الإسكوا تأمين الأموال للمنتدى العربي للتنمية المستدامة الذي تشكل نتائجه مدخلات للمنتدى السياسي الرفيع المستوى. ومن الأولويات الأخرى تأمين الموارد لإطلاق برنامج إقليمي شامل لبناء القدرات، وإنشاء آليات للرصد والمتابعة والاستعراض على المستوى الإقليمي.

50- وفي إطار الناتج 2 من خطة العمل، خصصت الإسكوا أموالاً للإعداد لمعظم المخرجات. فطلبت أموالاً إضافية للدراسات المواضيعية واجتماعات الخبراء لاستكمال مجموعة آفاق، وإعداد تقرير سنوي لرصد أهداف التنمية المستدامة إقليمياً، ودراسة الخيارات المتاحة للمتابعة والاستعراض. وتحتاج الإسكوا في ما يتعلق بالتقرير المواضيعي الإقليمي المقترح إلى تحديد الموضوع والشركاء، وتقاسم التكاليف مع الشركاء الآخرين. وسيمول حساب التنمية إطلاق مصرف بيانات إقليمي حول مؤشرات وغايات أهداف التنمية المستدامة، مع الإشارة إلى الحاجة إلى موارد أخرى من خارج الميزانية لإعداد المسح العربي المتعدد الأغراض المقترح.

51- ويقترح الناتج 3 من خطة العمل مجموعة من أنشطة بناء القدرات والتعاون الفني. وباستثناء الأنشطة الممولة من حساب التنمية، الهادفة إلى تقديم دعم فني مباشر للنظم الإحصائية الوطنية في تكييف الغايات، ينبغي تأمين التمويل لجميع المبادرات الأخرى من خلال البرنامج العادي للتعاون الفني والموارد من خارج الميزانية. وتعطى الأولوية القصوى في هذا الإطار إلى البرنامج الإقليمي لبناء القدرات وعمليات التقييم الوطنية.

6- التنسيق والترتيبات الداخلية

52- لا يمكن تنفيذ خطة عام 2030 الطموحة باعتماد طرق العمل المعهودة، ولا سيما على ضوء الولايات الجديدة، وضرورة تقديم الدعم الفوري للدول الأعضاء. وتتضمن استراتيجية الإسكوا لعام 2030 عدداً من الأنشطة المحددة التي أضيفت إلى العمل المقرر، نظراً لأهميتها في تكملته، ودورها الأساسي في إنجاح الاستراتيجية. وينبغي إجراء عملية جرد وتقييم لآليات الإسكوا وهيكلتها ومواردها، وما يترتب على كل ذلك من آثار، لإنجاح المهمة المعقدة الموكلة إليها وهي إعادة تنظيم عملها لتنفيذ خطة عام 2030.

53- ومما لا شك فيه أن الهدف النهائي هو ضمان إدماج خطة عام 2030 في عمل الإسكوا بجميع تشعباتها، لكن ينبغي أيضاً وضع هيكلية إدارية جديدة لتوضيح الأدوار والمسؤوليات، وضمان الرقابة والمساءلة، وتوفير التخصصات المتعددة، وتشجيع التكامل وتحقيق الأثر. وقد وضعت الإسكوا مقترحاً لتنسيق عملية تنفيذ خطة عام 2030 (مرفق هذه الوثيقة).

زاي- مقترح خطة العمل والجدول الزمني

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلتته بالأهداف والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
النتائج 1- إيصال صوت المنطقة من خلال إنشاء منتديات إقليمية للنقاش وبناء التوافقات تؤخذ في الاعتبار في المنتديات العالمية								
❖	❖	❖	❖	❖	✓	الميزانية العادية/المترتبات المالية على الميزانية البرنامجية	يحدد لاحقاً	1-1 المنتدى العربي حول التنمية المستدامة المعقود مرة كل سنة أو سنتين
			❖			الميزانية العادية/المترتبات المالية على الميزانية البرنامجية	يحدد لاحقاً	• اجتماع فريق خبراء إقليمي بشأن المتابعة والاستعراض
❖		❖		❖		الميزانية العادية	التنمية الاجتماعية	• اجتماع فريق خبراء إقليمي بشأن البيانات
❖		❖		❖		موارد من خارج الميزانية	مركز المرأة في الإسكوا	• المنتدى الإقليمي حول قضايا الجنسين وأهداف التنمية المستدامة
						الميزانية العادية	الأمانة التنفيذية	1-2 الهيئات الحكومية للإسكوا ودورها في تعزيز التبادل
❖		❖		❖		الميزانية العادية	شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية/شعبة سياسات التنمية المستدامة	• الذراع الإقليمية لآلية تسهيل التكنولوجيا، ومنتدى العلم والتكنولوجيا والابتكار الخاص بها لأهداف التنمية المستدامة
	❖		❖			الميزانية العادية/المترتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• مشاورات إقليمية بشأن تمويل التنمية ومتابعة خطة عمل أديس أبابا
			❖			الميزانية العادية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	• مشاورات إقليمية بشأن تغيير المناخ
	❖		❖		✓	الميزانية العادية	شعبة التنمية المستدامة	• مشاورات إقليمية بشأن البيانات والإحصاءات
❖					✓	الميزانية العادية/الموارد من خارج الميزانية	مركز المرأة في الإسكوا	• المؤتمر الرفيع المستوى المعني بإعلان ومنهاج عمل بيجين
			❖	❖	❖	الميزانية العادية/المترتبات المالية على الميزانية البرنامجية	نائب الأمين التنفيذي	1-3 اجتماع آلية التنسيق الإقليمي باعتباره منتدى مشتركاً بين الوكالات
			❖	❖		الميزانية العادية/المترتبات المالية على الميزانية البرنامجية	يحدد لاحقاً	1-4 ثلاث حلقات دراسية دون إقليمية للتوعية بخطة عام 2030، وتمويل التنمية، وتغيير المناخ

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلته بالأهداف
والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
			❖	❖			يحدد لاحقاً	1-5 حلقتان دراسيتان دون إقليميتان حول العلاقة بين عمليات المتابعة والاستعراض الوطنية والإقليمية والعالمية
النتائج 2: أداء دور مؤسسة البحث الرئيسية في المنطقة من خلال إجراء بحوث مبتكرة ودعم جمع البيانات النوعية وتحليلها لوضع سياسات قائمة على أدلة								
				❖		الميزانية العادية	شعبة التنمية المستدامة	1-2 مصرف بيانات إقليمي حول مؤشرات أهداف التنمية المستدامة واتجاهاتها في المنطقة
❖	❖	❖	❖			حساب التنمية	شعبة التنمية المستدامة	2-2 منهجيات قياس غايات أهداف التنمية المستدامة ومؤشراتها
	❖	❖	❖	❖		موارد من خارج الميزانية	شعبة الإحصاء/شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	2-3 المسح العربي المتعدد الأغراض
			❖	❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	جميع الشعب	2-4 تقرير الرصد الإقليمي لأهداف التنمية المستدامة (إسهام في تقرير الأمين العام)
								2-5 التقارير الإقليمية الرئيسية للإسكوا
	❖				✓	الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	جميع الشعب	• التقرير العربي حول التنمية المستدامة
								• تقارير مجموعة أفق السبعة
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	○ المياه
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	○ الطاقة
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	○ الأمن الغذائي

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلته بالأهداف
والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية الاجتماعية	○ السكان والتنمية
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	○ التكنولوجيا
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	مركز المرأة في الإسكوا	○ المرأة
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة القضايا الناشئة والنزاعات	○ النزاعات والتنمية
	❖		❖			الميزانية العادية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• تقرير التنمية العربية
	❖		❖			الميزانية العادية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• التكامل الاقتصادي العربي
❖		❖	❖			الميزانية العادية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• تقرير الفقر في الدول العربية
	❖		❖		✓	الميزانية العادية	مركز المرأة في الإسكوا	• تقرير وضع المرأة العربية
				❖		الميزانية العادية/الموارد من خارج الميزانية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	• التقرير العربي لتقييم تغير المناخ
				❖	❖	موارد من خارج الميزانية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	• التقارير السنوية حول مبادرة MDG+
	❖		❖		✓	الميزانية العادية	شعبة القضايا الناشئة والنزاعات	• تقرير الحوكمة العربية
❖		❖		❖		الميزانية العادية	شعبة القضايا الناشئة والنزاعات	• الاتجاهات السائدة أثناء النزاعات وتداعياتها

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلته بالأهداف
والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
			❖	❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي/ شعبة سياسات التنمية المستدامة	• تقرير فني: خطة عام 2030: أثر تغير المناخ على التنمية
			❖	❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية الاجتماعية	• تقرير فني: الإعاقة وخطة عام 2030
			❖	❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية الاجتماعية (جميع الشعب)	• تقرير: منهجية لتحديد الخطوط الأساسية للأهداف الوطنية ومؤشراتها
			❖	❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي (جميع الشعب)	• ثلاث دراسات فنية وورش عمل إقليمية حول التكامل والاتساق بين أهداف التنمية المستدامة والخطط الوطنية
	❖		❖		✓	الميزانية العادية/الموارد من خارج الميزانية	حسب الموضوع	2-6 تقرير مواضيعي إقليمي مع وكالات الأمم المتحدة (الهجرة على سبيل المثال)
❖		❖		❖		الميزانية العادية	حسب الموضوع	2-7 الملامح الإقليمية (السكان، مجتمع المعلومات)
			2 ❖	2 ❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	جميع الشعب	2-8 دراسات فنية حول أهداف التنمية المستدامة
❖	❖	❖	❖	❖		الميزانية العادية	جميع الشعب	2-9 موجزات في السياسات حول جميع أهداف التنمية المستدامة
	❖		❖			الميزانية العادية/ حساب التنمية	جميع الشعب	2-10 مجموعات أدوات معرفية لتكييف ورصد جميع أهداف التنمية المستدامة وغاياتها
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة	2-11 مشاورات إقليمية حول أثر تغير المناخ على تنفيذ أهداف التنمية المستدامة في المنطقة العربية
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	2-12 مؤتمر إقليمي حول دور التكنولوجيا في تحقيق أهداف التنمية المستدامة

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلته بالأهداف
والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	2-13 حلقة دراسية إقليمية حول تنمية الموارد المحلية من أجل التنمية في الدول العربية
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	يحدّد لاحقاً	2-14 اجتماع فريق خبراء حول التقدم الذي حققته الدول العربية في تنفيذ خطة عمل أديس أبابا
			❖	❖				2-15 دراسات قطاعية حول تنفيذ خطة عمل أديس أبابا
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة/شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	<ul style="list-style-type: none"> نقل التكنولوجيا وتكييفها لتحقيق الاستدامة في الإنتاج والاستهلاك في الدول العربية: دراسات حالة حول النفايات والمياه والطاقة
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة سياسات التنمية المستدامة/شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	<ul style="list-style-type: none"> دراسة ومشاورات إقليمية حول تحقيق الاتساق بين الخطط الوطنية للمياه والطاقة والغذاء والبيئة مع خطة التنمية المستدامة لعام 2030
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	<ul style="list-style-type: none"> دراسة عن تكنولوجيا المعلومات والاتصالات والاقتصاد الرقمي، والعلم والتكنولوجيا والابتكار
			❖			الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	<ul style="list-style-type: none"> دراسة حول أثر التدفقات المالية الخارجة غير المشروعة على الاقتصادات العربية
				❖		الميزانية العادية/المرتبات المالية على الميزانية البرنامجية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	<ul style="list-style-type: none"> دراسة حول التحويلات والتنمية في فلسطين

النتائج 3: تقديم المشورة إلى المنطقة من خلال تقديم خدمات بناء القدرات والمشورة الفنية على المستويات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية

								3-1 البرنامج الإقليمي لبناء القدرات على تنفيذ خطة عام 2030:
		❖	❖	❖	❖	البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	وحدة تنسيق خطة عام 2030 وتنفيذها	<ul style="list-style-type: none"> لمحة عامة: مدخل إلى عمليات تنفيذ أهداف التنمية المستدامة

الهدف العام: التأكد من تماسك برنامج عمل الإسكوا واتسامه ووثاقته صلته بالأهداف
والغايات المحددة في خطة التنمية المستدامة لعام 2030

2020	2019	2018	2017	2016	2015	مصدر التمويل	الشعبة/المكتب	
	❖	❖	❖	❖		البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	مركز المرأة في الاسكوا	• المساواة بين الجنسين وأهداف التنمية المستدامة/خطة عام 2030
						البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• سياسات الاقتصاد الكلي من أجل التنمية الشاملة
						البرنامج العادي للتعاون الفني	شعبة التنمية والتكامل الاقتصادي	• قياس الفقر وعدم المساواة
		❖	❖	❖		حساب التنمية	شعبة التنمية المستدامة	• تكييف البيانات وجمعها وتحليلها
							شعبة التكنولوجيا من أجل التنمية	• نقل التكنولوجيا
	❖	❖	❖			البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	وحدة تنسيق خطة عام 2030 وتنفيذها	2-3 التوعية بأهمية علاقة الترابط بين عمليات المتابعة والاستعراض على المستويات الوطنية والإقليمية والعالمية
								3-3 تكييف أهداف خطة عام 2030 وتنفيذها ورصدها والإبلاغ عنها
			❖	❖	❖	البرنامج العادي للتعاون الفني/حساب التنمية	جميع الشعب	• التقييمات الوطنية
		❖	❖	❖		حساب التنمية	شعبة التنمية المستدامة	• تكييف الغايات والمؤشرات وجمع البيانات
	❖	❖	❖	❖		البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	جميع الشعب	• الدمج في خطط التنمية الوطنية
	❖	❖	❖	❖		البرنامج العادي للتعاون الفني	جميع الشعب	• دعم الدول الأعضاء في المجالات/القطاعات المواضيعية
	❖	❖				البرنامج العادي للتعاون الفني/موارد من خارج الميزانية	وحدة تنسيق خطة عام 2030 وتنفيذها	• تقديم الدعم لعمليات الرصد والتبليغ الوطنية

مرفق

مشروع الاقتراح

الاستجابة إلى خطة التنمية المستدامة لعام 2030:
الهيكلية الإدارية الداخلية للإسكوا

مقدمة

تعمل شُعب الإسكوا على مواصلة برنامج عملها لفترة السنتين 2016-2017 مع أهداف التنمية المستدامة، وعلى تنفيذ عدد من الأنشطة في هذا الإطار. وعلى ضوء الولايات الجديدة والحاجة إلى إسناد الدعم الفوري للدول الأعضاء في مراحل اعتماد الأهداف وتكليفها وتنفيذها ومتابعتها واستعراضها، قررت الإسكوا عدم الالتزام في استراتيجيتها لتنفيذ خطة عام 2030 بسيناريو العمل المعتاد، وإضافة عدد من الأنشطة المحددة، لما لها من أهمية في تكملة العمل المقرر وإنجاح الاستراتيجية.

وفي ما يلي مشروع الهيكلية الإدارية الداخلية لتنفيذ خطة عام 2030/أهداف التنمية المستدامة، على النحو المبين في استراتيجية الإسكوا لعام 2030.

واقترح إنشاء وحدة لتنسيق خطة عام 2030 وتنفيذها، مصممة بشكل يضمن التنسيق والاتساق في الاستجابة إلى الخطة.

وحدة تنسيق خطة عام 2030 وتنفيذها	
لمحة عامة عن الأدوار والمسؤوليات	تنسيق ومتابعة وتنفيذ استراتيجية الإسكوا لعام 2030 والأنشطة المرتبطة بها، الإشراف على الأنشطة المدرجة في مشروع خطة العمل التي تشمل تنظيم 18 اجتماعاً وإعداد أكثر من 20 تقريراً في فترة سنتين
الموظفون اللازمون	ثلاثة موظفين من الفئة الفنية (1 ف-4 و 2 ف-3) وموظف من فئة الخدمات العامة
التسلسل الإداري	المشرف: الأمانة التنفيذية. الهيئة المشرفة: الهيئة الإدارية
الجهات المعنية الأخرى	<ul style="list-style-type: none"> فريق عمل يؤدي دور الهيئة الاستشارية فريق فني متعدد التخصصات يشكل أعضاؤه نقاط اتصال دائمة في إطار تنفيذ خطة عام 2030 على مستوى شعبهم، ويمكن الاستعانة بهم بشكل فردي أو ضمن فرق لقيادة/تنفيذ مهام محددة مساعدون في الأبحاث باعتبارهم خبراء داخليين يُستعان بهم في مهام التعاون التقني وبناء القدرات
الفوائد	<ul style="list-style-type: none"> خيار مركزي ناجح يسهل إشراف الأمانة التنفيذية والهيئة الإدارية على العمل، وعمليات التنسيق بين مختلف الاختصاصات زيادة المساءلة عن التنفيذ المزيد من الوضوح في الأدوار التمثيلية والعملية تمثيل متوازن لجميع الشعب في فريق العمل
التحديات	<ul style="list-style-type: none"> لا يمكن إنشاء وحدة جديدة ما لم تنشأ وظائف جديدة أو يُعاد توزيع وظائف متوفرة ضمن المنظمة قد يكلف أعضاء فريق العمل بمهام معينة تحتاج إلى الكثير من الوقت وتكون على حساب عملهم في الشعبة التي ينتمون إليها